



Naudotojo vadovas

ŠALDYTUVAS BE ŠERKŠNIO

C28 | C29

Gerbiamas kliente:

Dėkojame, kad įsigijote šį kombinuotą šaldytuvą. Norėdami gauti geriausių rezultatų iš savo naujojo kombinuoto prietaiso, skirkite laiko perskaityti paprastas instrukcijas, pateiktas šiame vadove.

Prašome užtikrinti, kad pakuotės medžiagos būtų utilizuojamos laikantis galiojančių aplinkos apsaugos reikalavimų.

Prieš išmesdami bet kokį šaldymo prietaisą, kreipkitės į vietos atliekų tvarkymo skyrių, kad gautumėte patarimų, kaip jį saugiai išmesti.

Šį prietaisą galima naudoti tik pagal paskirtį. Šis prietaisas skirtas naudoti namuose.

SAUGOS INFORMACIJA	4
PRIETAISO APRAŠYMAS	11
MONTAVIMAS.....	12
Erdvės reikalavimai.....	12
Elektros prijungimas.....	13
Prietaiso durelių atidarymo krypties keitimas.....	13
Išorinės durelių rankenos montavimas.....	18
Erdvės reikalavimai.....	18
Prietaiso išlyginimas.....	19
NAUDOTOJO SĄSAJA.....	20
Valdymo skydelio naudojimas.....	20
Kiekvieno mygtuko funkcijos.....	21
KASDIENIS PRIETAISO NAUDOJIMAS.....	25
Pirmasis naudojimas.....	25
Kasdienis naudojimas.....	25
Priedai.....	26
Naudingi patarimai ir gudrybės.....	27
Valymas.....	29
Lemputės keitimas.....	29
Trikčių šalinimas.....	30

Jūsų saugumui ir tinkamam prietaiso naudojimui prieš montuodami ir pirmą kartą naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją, įskaitant joje pateiktus įspėjimus. Išsaugokite instrukciją ir perduokite ją kartu su prietaisu, jei prietaisas parduodamas ar perduodamas kitam naudotojui.

Dėl žmonių ir turto saugumo laikykitės šioje instrukcijoje pateiktų atsargumo priemonių. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių reikalavimų nesilaikymo.

Vaikų ir pažeidžiamų asmenų saugumas

- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta galimus pavojus.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali sudėti maisto produktus į šaldymo prietaisą ir juos išimti.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Vaikai negali valyti prietaiso ar atlikti naudotojo priežiūros darbų, nebent jie yra ne jaunesni kaip 8 metų ir yra prižiūrimi suaugusiojo.
- Pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje - kyla uždegimo pavojus.
- Utilizuodami prietaisą ištraukite kištuką iš elektros lizdo, nupjaukite maitinimo laidą kuo arčiau prietaiso ir nuimkite dureles, kad vaikai negalėtų užsidaryti prietaiso viduje ar patirti elektros smūgio.

Bendrieji saugos reikalavimai pateikti tolesniuose šios instrukcijos puslapiuose.

- Jei utilizuosite prietaisą, atjunkite jį nuo elektros lizdo.
lizdą, nupjaukite maitinimo laidą (kuo arčiau prietaiso) ir nuimkite dureles, kad vaikai, žaisdami su jomis, negautų elektros smūgio arba neliktų įstrigę prietaiso viduje.
- Jei šis prietaisas turi magnetinį durelių sandariklį
Jei keičiate senesnį prietaisą, kurio durelėse ar dangtyje yra spyruoklinė spyna (skląstis), prieš išmesdami seną prietaisą įsitikinkite, kad spyna nebenaudojama. Taip išvengsite vaiko užsirakinimo prietaise.

Saugumas apskritai

- ⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Įsitikinkite, kad korpuso ventiliacijos angos yra prietaisai ar įmontuotos konstrukcijos nėra užblokuoti.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Atitirpinimo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių ar kitų priemonių, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Nepažeiskite aušinimo grandinės.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Šaldymo prietaisų viduje nenaudokite kitų elektros prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparatų), nebent gamintojas juos patvirtino šiam tikslui.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Nelieskite lemputės, jei ji buvo įjungta ilgą laiką, nes ji gali būti labai karšta.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Statydami prietaisą vietoje, įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra prispaustas ar pažeistas.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Nestatykite už prietaiso kelių nešiojamų lizdų ar nešiojamų maitinimo šaltinių.
- Nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, pvz.
aerozolių balionėlių su degiu propelentu.
- Prietaiso aušinimo grandinėje yra izobutano šaltnešio (R600a) – gamtinės dujos, pasižyminčios dideliu aplinkos suderinamumu, tačiau degios.

- Prietaiso transportavimo ir montavimo metu įsitikinkite, kad nėra bet kurios šaldymo grandinės dalies pažeidimas.
 - venkite atviros liepsnos ir uždegimo šaltinių - kruopščiai išvėdinkite patalpą, kurioje yra prietaisas.
- Pavojinga bet koku būdu modifikuoti specifikacijas ar šį gaminį.
 - Bet koks kabelio pažeidimas gali sukelti trumpasis jungimas, gaisras arba elektros smūgis.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namuose.

 **ĮSPĖJIMAS!** Visi elektros komponentai (kištukas, maitinimo šaltinis kabelį, kompresorių ir kt.) turi pakeisti įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kvalifikuoti techninės priežiūros darbuotojai.

 **ĮSPĖJIMAS!** Su šiuo prietaisu tiekama lemputė yra „lemputė“ „specialios paskirties“ lemputė, kurią galima naudoti tik su pateiktu prietaisu. Ši „specialios paskirties lemputė“ netinka buitiniam apšvietimui.
- Nenaudokite ilgintuvo įrenginiui maitinti.
- Įsitikinkite, kad maitinimo kištukas nėra suspaustas arba pažeisti prietaiso galinės dalies. Sutraiškius arba pažeidus maitinimo kištuką, jis gali perkaisti ir kilti gaisras.
- Įsitikinkite, kad prietaiso maitinimo kištukas yra lengvai pasiekiamas.
- Netraukite už maitinimo laido.
- Jei maitinimo lizdas atsilaisvinęs, nejunkite prietaiso į jį.
 - Elektros smūgio arba gaisro pavojus.
- Nenaudokite prietaiso be įmontuotos lemputės.
- Šis prietaisas yra sunkus. Jį perkeliant reikia būti atsargiems.
 - atsargiai.
- Neišimkite ir nelieskite produktų iš šaldiklio skyriaus.
 - sritį, jei jūsų rankos šlapios arba drėgnos, nes tai gali sukelti įbrėžimus arba nušalimus.
- Venkite ilgalaikio prietaiso tiesioginių saulės spindulių poveikio saulės šviesa.

Kasdienis naudojimas

- Nedėkite karštų daiktų ant plastikinių prietaiso dalių.
- Nedėkite maisto tiesiai prie prietaiso galinės sienelės.
- Šaldytų maisto produktų negalima pakartotinai užšaldyti po atšildymo.
- Supakuotus šaldytus maisto produktus laikykite pagal instrukcijas šaldytų maisto produktų gamintojas.
- Įrenginio gamintojo rekomendacijos dėl Laikymas. Žr. atitinkamas instrukcijas.
- Nedėkite gazuotų putojančių gėrimų į šaldiklio skyrių, nes inde gali padidėti slėgis, kuris gali sukelti sprogimą ir sugadinti prietaisą.
- Ledai, suvartoti iš karto po išėmimo iš prietaiso, gali sukelti nušalimus.
- Kad išvengtumėte maisto užteršimo, laikykitės šias instrukcijas:
 - Ilgai atidarius duris, gali kilti didelių problemų temperatūros padidėjimas prietaise.
 - Reguliariai valykite paviršius, kurie galėjo liestis su maistu, ir prieinamas drenažo sistemas.
 - Išvalykite vandens bakus, jei jie nebuvo naudojami 48 valandas; jei vanduo nebuvo naudojamas 5 dienas, perplaukite prie vandens tiekimo prijungtą vandens sistemą.
 - Žalią mėsą ir žuvį laikykite šaldiklyje tinkamuose induose, kad jie nesiliestų su kitais maisto produktais ir ant jų nelašėtų.
 - Dviejų žvaigždučių šaldytų maisto produktų skyriai (jei yra pateiktame modelyje) tinka iš anksto užšaldytiems maisto produktams laikyti, ledams laikyti arba gaminti ir ledo kubeliams gaminti.
 - Vienos, dviejų ir trijų žvaigždučių patalpos (jei yra tam tikroje teritorijoje modelis), netinka šviežių maisto produktų užšaldymui.
 - Jei prietaisas ilgą laiką paliekamas tuščias, Išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atidarytas, kad prietaiso viduje nesusidarytų pelėsis.

Priežiūra ir valymas

- Prieš pradėdami techninę priežiūrą, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Nevalykite prietaiso metaliniais daiktais.
- Nenaudokite aštrių daiktų šerkšniui nuo prietaiso pašalinti.
Naudokite plastikinį grandiklį.¹⁾
- Reguliariai tikrinkite šaldytuvo skyriaus išleidimo angą, ar nėra atitirpusio vandens. Jei reikia, išvalykite kanalizaciją.

Jei kanalizacija užsikimšusi, prietaiso apačioje kaupsis vanduo.²⁾

Įrengimas

Svarbu! Atlikdami elektros prijungimus, atidžiai laikykitės atitinkamuose punktuose pateiktų nurodymų.

- Išpakuokite prietaisą ir patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų.
pažeidimai. Nejunkite prietaiso, jei jis pažeistas. Apie bet kokius pažeidimus nedelsdami praneškite į vietą, kurioje įrenginį įsigijote.
Išsaugokite pakuotę pažeidimo atveju.
- Prieš prijungiant prietaisą prie elektros tinklo, patartina palaukti bent keturias valandas, kad alyva galėtų nutekėti atgal į kompresorių.
- Aplink prietaisą turėtų būti pakankama oro cirkuliacija.
To nepadarius, prietaisas perkais.
Kad būtų užtikrinta tinkama ventiliacija, laikykitės įrengimo instrukcijų.
- Jei įmanoma, tarp sienos ir gaminio turėtų būti tarpas.
tarpiklius, kad jie neliestų karštų dalių (kompresoriaus, kondensatoriaus) ir neužkabintų jų, kad būtų išvengta galimo užsidegimo.
- Prietaiso negalima statyti šalia radiatorių ar viryklių.
- Įrengę prietaisą, įsitikinkite, kad maitinimo kištukas yra pasiekiamas.

1) Jei prietaise yra šaldiklis.

2) Jei prietaise yra šviežio maisto skyrius.

Paslauga

- Visi prietaiso priežiūrai reikalingi elektros darbai turi būti turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas arba kitas kompetentingas asmuo asmuo.
- Šį gaminį turi remontuoti įgaliotasis techninės priežiūros centras. centre ir turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys.

Energijos taupymas

- Nedėkite į prietaisą karšto maisto.
- Nedėkite maisto produktų arti vienas kito, nes tai sutrikdo kraujotaką oras.
- Įsitikinkite, kad maistas neliestų vidinės sienelės galo prietaiso skyrius.
- Neatidarykite durelių dingus elektrai.
- Neatidarinėkite durelių per dažnai.
- Nepalikite durelių per ilgai atidarytų.
- Nenustatykite termostato per žemai temperatūrai.
- Visi priedai, pvz., krepšeliai, turėtų būti palikti viduje prietaisai, užtikrinantys mažesnę elektros energijos suvartojimą.
- Visi priedai, tokie kaip stalčiai, lentynos, lentynos, turėtų būti būtų laikomi taip, kaip buvo, siekiant sumažinti energijos suvartojimą.
- ĮSPĖJIMAS! Statydami prietaisą, įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis Kabelis nėra užstrigęs ar pažeistas.
- ĮSPĖJIMAS! Nedėkite ilgintuvų lizdų kitiems prietaisams už prietaiso.

Aplinkos apsauga

 Šiame prietaise nėra dujų, kurios galėtų pakenkti ozono sluoksnį nei šaltnešio grandinėje, nei izoliacinėse medžiagose. Prietaiso negalima išmesti kartu su komunalines atliekas ir šiukšles. Izoliacinėse putose yra degių dujų: prietaisą reikia utilizuoti laikantis vietos valdžios institucijų pateiktų prietaisų naudojimo taisyklių. Venkite pažeisti šaldymo įrenginį, ypač šilumokaitį.

Šiame prietaise panaudotos medžiagos, pažymėtos simboliu , yra perdirbamos.



Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad su šio gaminio negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Jį reikia pristatyti į atitinkamą elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo punktą. Tinkamai utilizuodami šį gaminį, padėsite išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai.

ir žmonių sveikatai, kurią gali sukelti netinkamas šio gaminio atliekų tvarkymas. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietos miesto savivaldybę, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

Pakavimo medžiagos

Medžiagos, pažymėtos perdirbimo simboliu, yra perdirbamos. Pakuotę išmeskite į atitinkamus perdirbimui skirtus surinkimo konteinerius.

Prietaiso utilizavimas

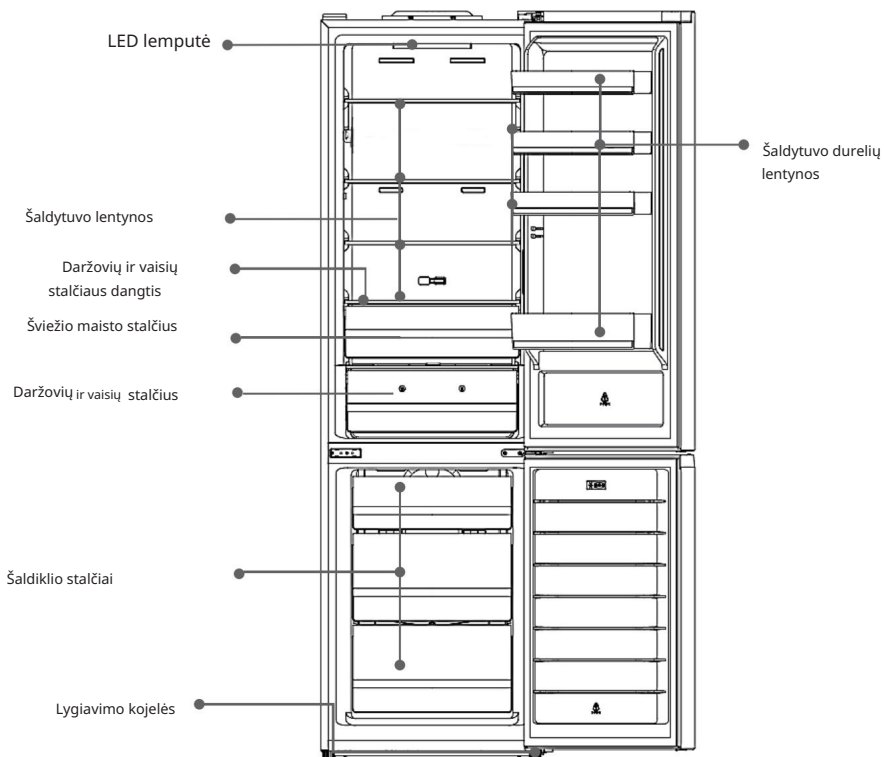
1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo lizdo.
2. Nupjaukite maitinimo laidą ir jį išmeskite.



ĮSPĖJIMAS! Naudojant, prižiūrint ir utilizuojant prietaisą atkreipkite dėmesį į simbolį kompresoriaus įėjimo pusėje, kuris yra panašus į kairėje esantį simbolį – geltonas arba oranžinis. Tai pavojaus įspėjamasis simbolis.

Ugnis. Šaldymo agento grandinėje ir kompresoriaus vamzdžiuose yra degių medžiagų. Būkite atsargūs naudodami, atlikdami techninę priežiūrą ir utilizuodami. pakankamu atstumu nuo ugnies šaltinio.

PRIETAISO APRAŠYMAS



Pastaba: aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinio pobūdžio. Tikrasis prietaisas yra tikriausiai kitai.

Erdvės reikalavimai

- Pasirinkite vietą be tiesioginių saulės spindulių;
- Pasirinkite vietą, kurioje būtų pakankamai vietos lengvai atidaryti prietaiso dureles;
- Pasirinkite vietą su lygiomis (arba beveik lygiomis) grindimis;
- Palikite pakankamai vietos prietaisui pastatyti ant lygaus paviršiaus;
- Montuodami palikite laisvos vietos dešinėje, kairėje, gale ir viršuje. Tai padės sumažinti energijos suvartojimą ir sumažinti energijos sąskaitas.
- Iš abiejų prietaiso pusių ir už jo palikite bent 50 mm tarpą.

Vieta

Šį prietaisą montuokite tokioje vietoje, kurioje aplinkos temperatūra atitiktų prietaiso duomenų lentelėje nurodytą klimato klasę: šaldymo prietaisams, kurių klimato klasė:

- pailgintas švelnus: šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 10 °C iki 32 °C (SN);

-švelnus: šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 16–32 °C aplinkos temperatūrai.
°C (N);

-subtropinis: šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 °C

iki 38 °C (standartinė temperatūra);

-tropinis: šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 °C iki 43 °C (T);

Vieta

Prietaisas turi būti įrengtas pakankamai toli nuo šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, katilai, tiesioginiai saulės spinduliai ir kt. Užtikrinkite, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti aplink prietaiso spintelę. Norint užtikrinti geriausią veikimą, minimalus atstumas tarp spintelės viršaus ir sieninės spintelės turi būti bent 50 mm, jei prietaisas yra po kabančia sienine spintele. Tačiau idealiu atveju prietaisas neturėtų būti statomas po kabančiomis sienomis! Tikslų išlyginimą užtikrina viena ar kelios reguliuojamos kojelės prietaiso spintelės apačioje.

Šis šaldymo prietaisas nėra skirtas naudoti kaip įmontuojamas prietaisas.



Įspėjimas! Prietaisą turi būti galima atjungti nuo elektros tinklo. Todėl kištukas turi būti lengvai pasiekiamas po įrengimo.

Elektros jungtis

Prieš prijungdami įsitikinkite, kad įtampa ir dažnis, nurodyti ant duomenų plokštelės, atitinka jūsų namų elektros tinklo duomenis. Prietaisas turi būti įžemintas. Kištukas

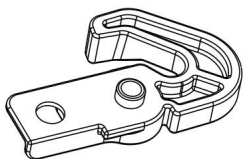
Maitinimo laidas turi tam skirtą kontaktą. Jei buitinis elektros lizdas nėra įžemintas, prijunkite prietaisą prie atskiros įžeminimo sistemos pagal galiojančius reikalavimus ir kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jei nesilaikoma aukščiau nurodytų saugos priemonių.

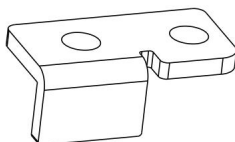
Šis prietaisas atitinka EEB direktyvų nuostatas.

Prietaiso durelių atidarymo krypties keitimas

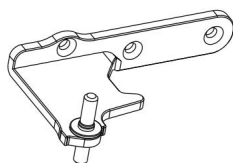
Prieš keisdami durų atidarymo kryptį, paruoškite toliau išvardytus įrankius ir medžiagas: plokščią atsuktuvą, kryžminį atsuktuvą, veržliaraktį, šešiakampį veržliaraktį.



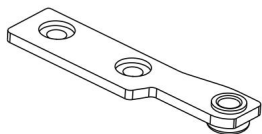
Kairiųjų durų uždarymo pagalbinė priemonė x2



Kairiųjų durų ribotuvas x2



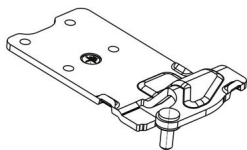
Kairysis vidurinis vyris x1



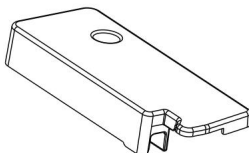
Kairysis viršutinis ribotuvas x1



Dešinės viršutinės durelių dangtelis

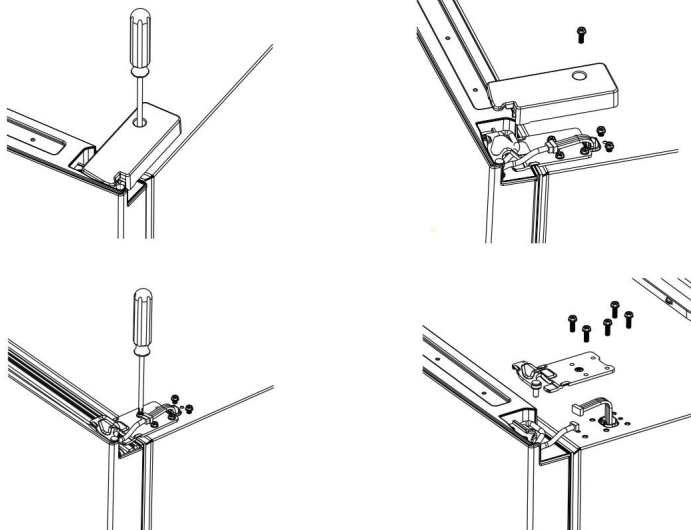


Viršutinis kairysis vyris x1

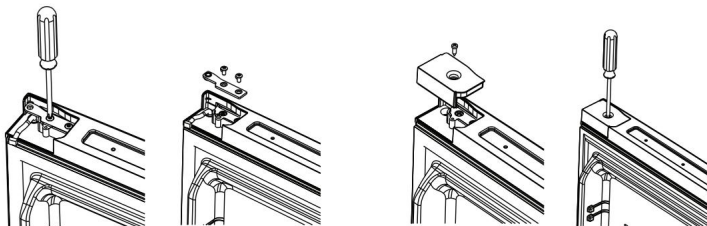


Kairiųjų durų vyrių dangtelis x1

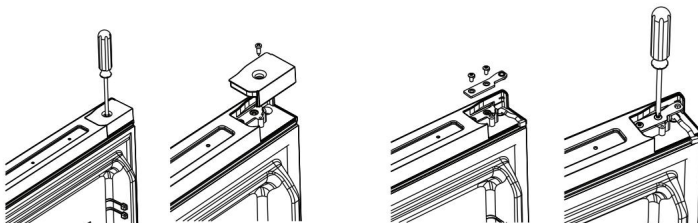
1. Atsukite viršutinio vyrio dangtelį, atsukite viršutinį vyrį ir atjunkite jungtis.



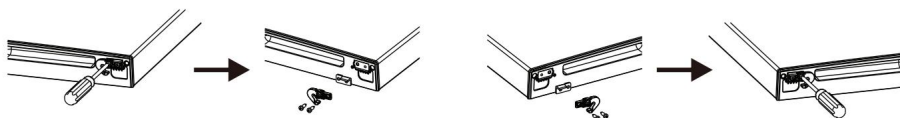
2. Nuimkite viršutinės dureles, atsukite ir nuimkite viršutinį dešinįjį kamštį, nuimkite laidą, varžtu uždėkite viršutinį dešinįjį durelių dangtelį dešinėje pusėje.



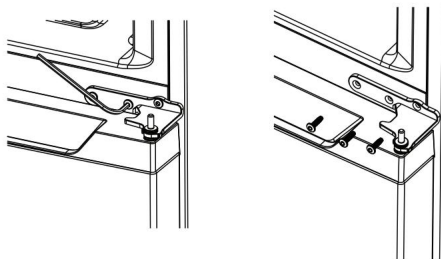
3. Atsukite kairiųjų durelių dangtelį, išvyniokite trosą ir varžtu pritvirtinkite kairįjį viršutinį kamštį kairėje pusėje.



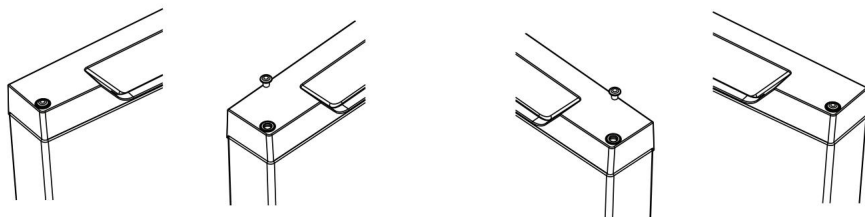
4. Nuimkite dešinįjį durų uždarymo įtaisą ir dešinįjį durų ribotuvą ir naudokite varžtą, sumontuokite kairįjį uždarymo įtaisą ir kairįjį durų ribotuvą kairėje durų pusėje.



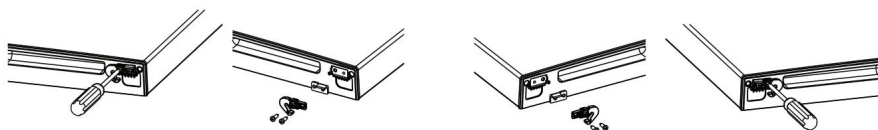
5. Atsukite ir nuimkite dešinįjį vidurinį vyrį, nuimkite šaldiklio dureles.



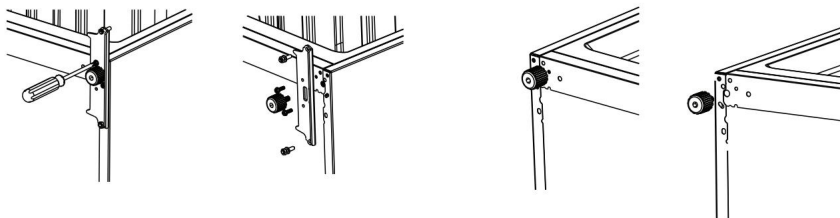
6. Pastumkite kairiosios rankenos angos dangtelį į dešinės rankenos padėtį.



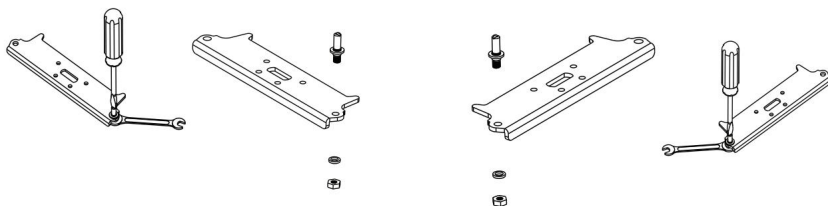
7. Nuimkite apatinį dešinįjį durelių uždarymo įtaisą ir apatinį dešinįjį durelių ribotuvą. duris ir kairėje pusėje varžtu sumontuokite kairįjį apatinį durų uždarymo mechanizmą ir kairįjį apatinį durų stabdiklį.



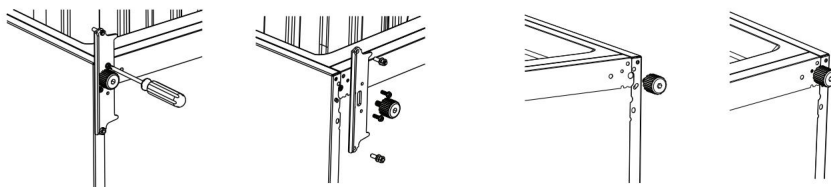
8. Nuimkite kojeles iš abiejų pusių, atsukite apatinį vyrį iš dešinės pusės.



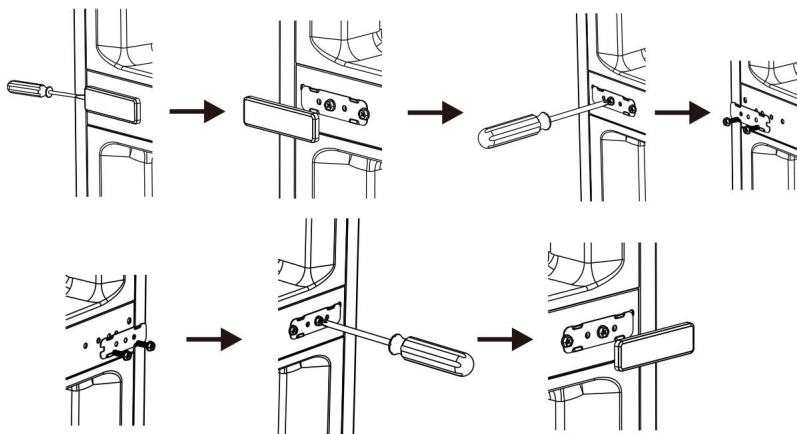
9. Atsukite ir išimkite apatinį vyrio kaištį, pasukite laikiklį ir įdėkite jį atgal.



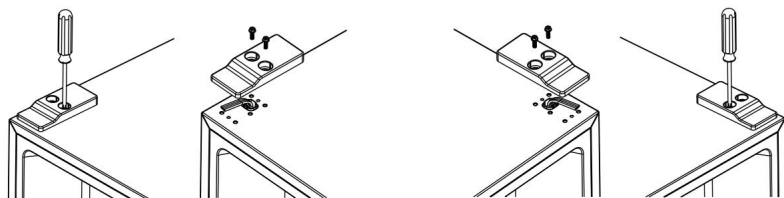
10. Sumontuokite apatinį vyrį kairėje pusėje, pakeiskite abi reguliuojamas kojeles.



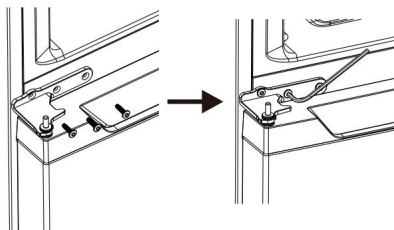
11. Nuimkite vidurinę dangtelį, atsukite vidurinio dangtelio rėmą ir sumontuokite abi dalis dešinėje pusėje.



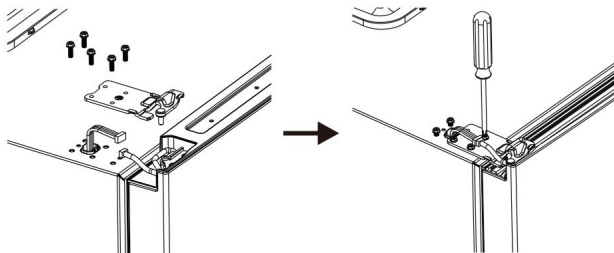
12. Atsukite ir pastumkite kairėje pusėje esantį kabelio dangtelį, uždėkite kabelio dangtelį dešinėje pusėje.



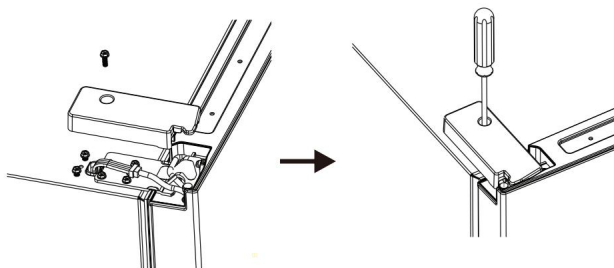
13. Įstatykite apatines dureles ir pritvirtinkite kairįjį centrinį vyrį varžtu.



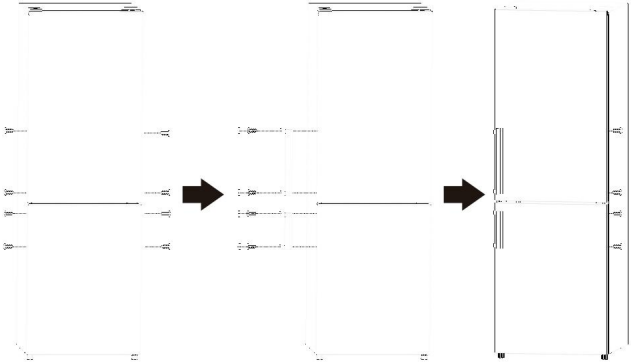
14. Įstatykite viršutines dureles ir varžtu įstatykite viršutinį kairįjį vyrį bei pritvirtinkite kabelis.



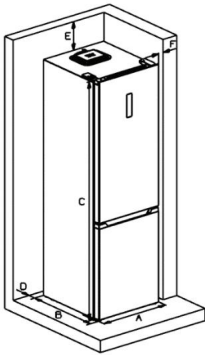
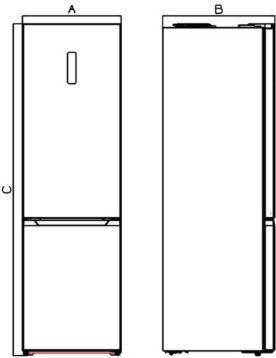
15. Užsukite kairiojo durelių vyro dangtelį varžtu.



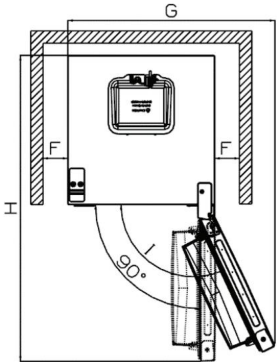
Išorinių durų rankenos montavimas (jei yra išorinė rankena)



Vietos reikalavimai • Palikite pakankamai vietos durims atidaryti. • Iš abiejų pusių ir gale palikite bent 50 mm tarpą.



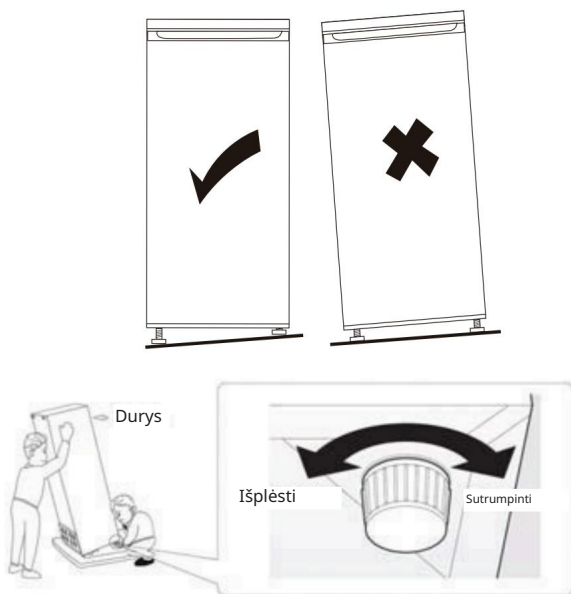
A	595
B	680
C	1860
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	838
H	1241
I	115°



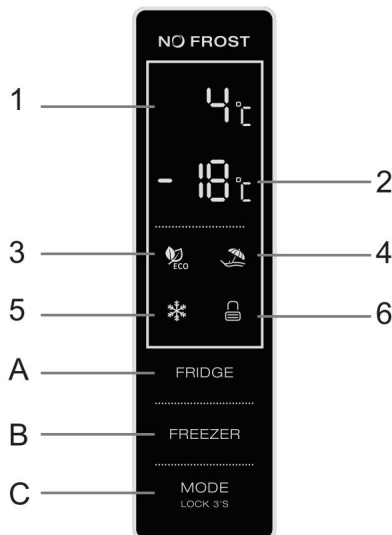
Prietaiso išlyginimas

Norėdami tai padaryti, sureguliuokite dvi išlyginimo kojeles prietaiso priekyje.

Jei prietaisas nėra lygus, durelių ir magnetinio sandariklio sulygiavimas nebus tinkamai uždengtas.



Valdymo skydelio naudojimas



1.1 Mygtukų valdymas (A, B ir C)

FRIDGE : Temperatūros valdymas šaldytuvo skyriuje.

Šis mygtukas pasiekiamas naudotojo nustatytu režimu ir SUPER režimu, neveikia ECO ir VACATION režimuose.

Trumpai paspauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte šaldytuvo skyriaus temperatūrą.

FREEZER : Šaldiklio skyriaus temperatūros reguliavimas

Šis mygtukas pasiekiamas naudotojo nustatytu režimu ir VACATION režimu, neveikia SUPER ir EKO režimuose.

Trumpai paspauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte šaldiklio skyriaus temperatūrą.

MODE LOCK 3'S : Veikimo režimo pasirinkimas / Užrakinimas / Atrakinimas

Norėdami užrakinti arba atrakinti valdymo skydelį, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę šį mygtuką.

„Atrakintoje“ būsenoje trumpai paspauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte veikimo režimą (EKO režimas / VACATION režimas / SUPER režimas / vartotojo nustatytas režimas).

1.2 Ekranas (1 ir 2)

- 1) Šaldytuvo skyriaus nustatytos temperatūros rodymas. Šioje srityje rodoma nustatyta šaldytuvo skyriaus temperatūra.

Jei šioje srityje rodomi E0, E1, E2, E3, E5, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

2) Šaldiklio skyriaus nustatytos temperatūros rodymas

Šioje srityje rodoma nustatyta šaldiklio skyriaus temperatūra.

1.3 Rodikliai (3, 4, 5 ir 6)

3) EKO režimo indikatorius Šis

indikatorius užsidega, kai pasirinktas EKO režimas.

4) VACATION režimo indikatorius

Šis indikatorius užsidega, kai pasirinktas VACATION režimas.

5) SUPER režimo indikatorius

Šis indikatorius užsidega, kai pasirinktas SUPER režimas.

6) Užrakinimo / atrakinimo indikatorius

Šis indikatorius užsidega, kai valdymo skydelis yra užrakintas.

Atskirų mygtukų funkcijos

2.1 Valdymas ir ekranas •

Valdymo skydelis visiškai įsijungs 3 sekundes, tai veiks tiksliai taip, kaip nustatyta

prieš išjungdami maitinimą. Tada bus galima atlikti veiksmus. • Prieš

naudodami įsitikinkite, kad valdymo skydelis yra atrakintas. • Užrakinto valdymo

skydelio būsenoje trumpai palietus bet kurį valdymo mygtuką, jis

Užrakinimo indikatorius mirksės 3 sekundes ir operacijos bus nepasiekiamos. •

Valdymo skydelis užsirakins praėjus 25 sekundėms po paskutinio veiksmo. • Valdymo

skydelis visiškai išsijungs praėjus 2 minutėms po paskutinio veiksmo. • Valdymo skydelis

užsidegs atidarius šaldytuvo dureles. • Valdymo skydelis užsidegs trumpai

paspaudus valdymo mygtukus. • Paspaudus bet kurį mygtuką, pasigirs pytelėjimas.

2.2 Šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymas

- Naudotojo nustatytame režime arba SUPER režime, trumpai paspaudus pakartotinai, paspaudus **FRIDGE** rodoma nustatyta šaldytuvo skyriaus temperatūra nuo 2 °C iki 8 °C. mygtuką.

- Temperatūros nustatymas patvirtinamas po 5 sekundžių mirksinčio indikatoriaus.

2.3 Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas

- Naudotojo nustatytame režime, trumpai paspaudus mygtuką pakartotinai, nustatyta šaldiklio skyriaus temperatūra bus rodoma nuo -14 °C iki -22 °C.

FREEZER

- Temperatūros nustatymas patvirtinamas po 5 sekundžių mirksinčio indikatoriaus.

2.4 Rekomenduojami temperatūros nustatymai

Rekomenduojamas temperatūros nustatymas		
Aplinkos temperatūra	Šaldytuvo skyrius	Šaldiklio skyrius
Vasara		
Įprasta aplinka		
Žiema		

2.5 EKO režimas

EKO režimo įjungimas:

- Trumpai paspauskite mygtuką (ECO režimo indikatorius  indikatorius) kelis kartus. •  Pasirinkite ECO režimą, kai jis užsidega

ECO režimo indikatorius mirksėjus 5 sekundes, įjungiamas ECO režimas. • Įjungus ECO režimą, šaldytuvo / šaldiklio temperatūra automatiškai prisitaiko pagal aplinkos temperatūrą. •

Jei šaldytuvo arba šaldiklio skyriaus temperatūrą nustatote rankiniu būdu, kai įjungtas ECO režimas, EKO režimo indikatorius mirksės 3 sekundes, o šaldytuvo arba šaldiklio temperatūros nustatymo operacijos neveiks.

Norėdami išeiti iš ECO režimo:

- Trumpai paspauskite ECO režimo  ir kai ECO režimo indikatorius užges, prietaisas sustos mygtuką.

2.6 VACATION režimas

VACATION režimo įjungimas: •

- Trumpai paspauskite indikatoriaus mygtuką kelis kartus VACATION režimo indikatorius).   Pasirinkite VACATION režimą, kai jis užsidega

• VACATION režimo indikatorius mirksėjus 5 sekundes, įjungiamas VACATION režimas. • Įjungus VACATION režimą, šaldytuvo skyriaus temperatūra automatiškai nustatoma į

17 °C, ir galima nustatyti šaldiklio skyriaus temperatūrą. • Jei šaldytuvo skyriaus temperatūrą nustatote rankiniu būdu VACATION režimu, indikatorius

VACATION režimas mirksės 3 sekundes ir šaldytuvo temperatūros nustatymo funkcijos neveiks.

Išeinant iš VACATION režimo:

- Trumpai paspauskite mygtuką  ir kai užgesa VACATION režimo indikatorius, prietaisas užbaigs šį režimą.

2.7 SUPER režimas

Rekomenduojama nustatyti SUPER režimą 24 valandas iš anksto, jei vienu metu reikia užšaldyti didelį kiekį maisto produktų.

SUPER režimo aktyvavimas:

- Trumpai paspauskite mygtuką kelis kartus, kad  Pasirinkite SUPER režimą, kai jis užsidega įjungtumėte indikatorius (SUPER režimo indikatorius). 
- SUPER režimo indikatorius mirksės 5 sekundes, įjungiamas SUPER režimas. • Kai įjungiamas SUPER režimas, šaldiklio skyriaus temperatūra automatiškai nustatoma į -25 °C ir galima reguliuoti šaldytuvo skyriaus temperatūrą. • Jei SUPER režimu rankiniu būdu reguliuojate šaldiklio skyriaus temperatūrą, SUPER režimo indikatorius mirksės 3 sekundes ir šaldiklio skyriaus temperatūros reguliavimo operacijos neveiks.

Išėjimas iš SUPER režimo: •

- Trumpai paspauskite mygtuką,  ir kai užgesa SUPER režimo indikatorius, prietaisas kad išeitumėte iš SUPER režimo.

ĮSPĖJIMAS:

SUPER režimu prietaisas toliau veiks esant didelei apkrovai, triukšmo lygis bus šiek tiek didesnis nei įprastu režimu.

2.8 Naudotojo nustatytas režimas • Trumpai

paspauskite mygtuką , kol užges ECO režimo / VACATION režimo / SUPER režimo indikatorius ir bus įjungtas naudotojo nustatytas režimas.

- Naudotojo apibrėžtu režimu vartotojai gali rankiniu būdu nustatyti temperatūrą šaldytuvo skyrius ir šaldiklio skyrius.

2.9 Atidarytų durelių signalizacijos funkcija

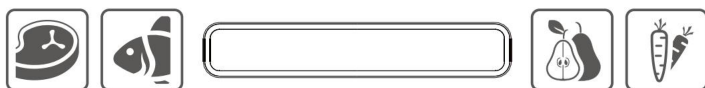
Jei šaldytuvo durelės lieka atidarytos 60 sekundžių, įsijungs atidarytų durelių signalizacija.

Šviežio maisto stalčiaus temperatūros valdymas • Kintamos

temperatūros zonos temperatūrą galima reguliuoti pagal laikomo maisto tipą. • Paspauskite rankenėlę iš dešinės į kairę, kad temperatūra kintamos temperatūros zonoje palaipsniui kiltų. sumažinti.

- Kai valdiklis yra dešiniajame gale, šviežio maisto zona gali veikti kaip vaisių ir daržovių zona ir palaikyti tinkamą temperatūrą bei drėgmę vaisiams ir daržovėms.
- Kai valdiklis yra kairėje pusėje, zona tinka trumpalaikiam žuvies ar kitų šviežių maisto produktų laikymui. Maistas išliks šviežias, bet neužšals. Todėl ši zona yra geriausias pasirinkimas šviežiam maistui laikyti.
- Patarimai: Pasirinkus vaisių ir daržovių zonos funkciją, rekomenduojama nustatyti šaldytuvo temperatūrą žemesnę nei 4 °C ir laikyti ne ilgiau kaip 3 dienas, kad produktai išliktų švieži.

FRESH CONVERTER



Vaisių ir daržovių stalčiaus drėgmės nustatymas:

Žemas drėgnumas: reguliatorių perkeltkite į kairę

Didelė drėgmė: reguliatorių pasukite į dešinę



KASDIENIS PRIETAISO NAUDOJIMAS

Pirminis naudojimas

Prietaiso vidaus valymas Prieš pirmą kartą

naudodami prietaisą, drungnu vandeniu ir trupučiu neutralaus muilo išplaukite jo vidų ir visus vidinius priedus, kad pašalintumėte būdingą naujo gaminio kvapą, tada viską kruopščiai nusausinkite.

Svarbu!

Nenaudokite valymo priemonių ar abrazyvinių miltelių, nes jie pažeis paviršių.

Kasdienis naudojimas.

Sudėkite skirtingus maisto produktus į skirtingus skyrius pagal toliau pateiktą lentelę.

Aušinimo dalis	Maisto rūšis
Šaldytuvo skyriaus durelių durelės arba lentynos	• Maisto produktai su natūraliais konservantais, pavyzdžiui, uogienės, sultys, gėrimai, prieskoniai. • Nelaikykite greitai gendančių maisto produktų. •
Vaisių ir daržovių stalčius (salotų stalčius)	Vaisius, žoleles ir daržoves reikia dėti atskirai į stalčių. • Nelaikykite bananų, svogūnų, bulvių, česnakas.
Šaldytuvo lentyna – vidutinė • Pieno	produktai, kiaušiniai.
Šaldytuvo lentyna – viršutinė	• Maisto produktai, kurių nereikia virti, pavyzdžiui, jau paruošti Patiekalai, delikatesai, maisto likučiai.
Šaldiklio stalčius(-iai) / lentynos	• Ilgalaikiam laikymui skirtas maistas. • Apatinis stalčius/lentyna žaliai mėsai, paukštienai, žuviai. • Vidurinis stalčius/lentyna šaldytoms daržovėms, bulvytėms fri. • Viršutinis stalčius/lentyna ledams, šaldytiems vaisiams, šaldyti pyragaičiai.

Šviežių maisto produktų užšaldymas •

Šaldiklio skyrius tinka šviežių maisto produktų užšaldymui ir ilgalaikiam laikymui šaldyti ir giliai užšaldyti maisto produktai.

• Į apatinę dalį sudėkite šviežius maisto produktus, kuriuos norite užšaldyti. •

Didžiausias maisto kiekis, kurį galima užšaldyti per 24 valandas, nurodytas duomenų lentelėje etiketė.

- Užšaldymo procesas trunka 24 valandas: per šį laiką nedėkite kitų maisto produktų skirtas užšaldyti.

Šaldytų maisto produktų laikymas

Pirmą kartą įjungus arba po nenaudojimo laikotarpio: prieš dėdami maistą į šaldiklio skyrių, leiskite prietaisui veikti bent 2 valandas nustačius didesnę galią.

Svarbu!

Atsitiktinio atitirpinimo atveju, pavyzdžiui, ilgesnio elektros energijos tiekimo nutraukimo metu, kai vertė yra didesnė nei nurodyta techninių charakteristikų lentelėje, dalyje „atšildymo laikas“, atitirpdytą maistą reikia greitai suvartoti arba nedelsiant išvirti, o po to (po išvirto) vėl užšaldyti.

Atitirpinimas

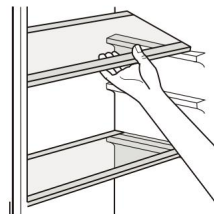
Prieš naudojimą giliai užšaldytus arba užšaldytus maisto produktus galima atšildyti šaldytuve. dalimis arba kambario temperatūroje, priklausomai nuo šiam uždaviniui skirto laiko.

Mažus gabalėlius galima kepti net ir tiesiai iš šaldiklio skyriaus, kol jie dar yra užšaldyti. Tokiu atveju kepimas užtruks ilgiau.

Priedai

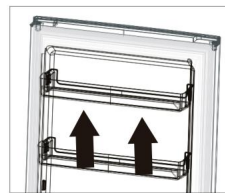
Nuimamos lentynos

Šaldytuvo skyriaus vidinėse sienelėse yra bėgeliai, kad lentynas būtų galima išdėstyti pagal pageidavimą.



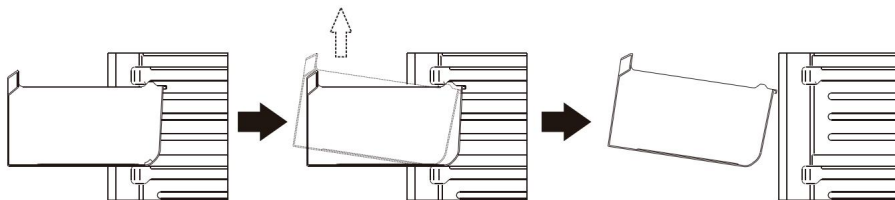
Durų lentynų išdėstymas

Durų lentynas galima išimti valymui. Išardymas atlikite tai taip: palaipsniui traukite lentyną į vidų rodyklių kryptimi, kol jis atsilaivsins, tada išvalę įstatykite jį atgal į vietą.



Apatinio stalčiaus išėmimas

1. Traukite apatinį stalčių, kol jis sustos.
2. Pakelkite stalčiaus priekį.
3. Ištraukite apatinį stalčių.



Naudingi patarimai ir rekomendacijos

Naudingi patarimai, kaip užšaldyti

Štai keli svarbūs patarimai, padėsiantys jums kuo geriau išnaudoti užšaldymo procesą: • Didžiausias maisto kiekis, kurį galima užšaldyti

per 24 valandas, nurodytas duomenų lentelėje.

etiketė;

- Užšaldymo procesas trunka 24 valandas. Per šį laiką negalima dėti jokių papildomų ingredientų. maistas, skirtas šaldyti; •

Užšaldykite tik aukščiausios kokybės maistą, šviežių ir kruopščiai išvalytą; • Maistą

ruoškite mažomis porcijomis, kad jį būtų galima greitai ir visiškai užšaldyti;

tada atitirpinkite tik reikiamą kiekį; • Suvyniokite maistą

į aliuminio foliją arba polietileno ir įsitikinkite, kad pakuotė yra

hermetiškas;

- Neleiskite šviežiam, neužšaldytam maistui liestis su jau užšaldytu maistu, taip neleisdami pakilti jo temperatūrai;

- Mažai riebalų turintys maisto produktai laikomi geriau ir ilgiau nei riebus maisto produktai; druska sutrumpina galiojimo laiką maistas;

- Ledo kubeliai, suvartojami iš karto po išėmimo iš šaldiklio skyriaus, gali sukelti odos nušalimą;

- Rekomenduojama pažymėti užšaldymo datą ant kiekvienos atskiros pakuotės, kad galėtumėte ją išimti iš šaldiklio skyriaus. Išimdami būkite atsargūs, nes galite nušalti; •

Rekomenduojama pažymėti užšaldymo

datą ant kiekvienos atskiros pakuotės, kad galėtumėte

saugojimo laiko apžvalga.

Patarimai, kaip laikyti šaldytus maisto produktus

Norėdami gauti geriausią savo prietaiso veikimą, turėtumėte laikytis šių nurodymų: • Įsitikinkite, kad pardavėjas laikė komerciškai šaldytus maisto produktus tinkamoje temperatūroje.

- Užšaldytus produktus kuo greičiau perkelkite iš prietaiso maisto laikymo skyriaus į šaldiklio skyrių; • Neatidarinėkite prietaiso durelių dažnai ir nepalikite jų atidarytų ilgiau nei būtina.

Atšildžius maistas greitai genda ir jo negalima užšaldyti pakartotinai.

Neviršykite maisto gamintojo nurodyto laikymo laiko.

Šviežio maisto laikymo šaldytuve patarimai.

Siekiant geriausių rezultatų: • Šaldytuvo skyriuje

nelaikykite šilto maisto ar garuojančių skysčių. • Uždenkite arba suvyniokite maistą, ypač jei jis turi stiprų skonį.

Aušinimo patarimai

Naudingi

patarimai: • Mėsa (visų rūšių): suvyniokite į polietileningus maišelius ir padėkite ant stiklinių lentynų. lentyna virš vaisių ir daržovių stalčiaus.

- Siekiant užtikrinti saugumą, maistą tokiu būdu laikykite ne ilgiau kaip vieną arba dvi dienas.
- Virti maisto produktai, šalti maisto produktai ir kt.: turi būti uždengti ir gali būti dedami ant bet kurią lentyną.
- Vaisiai ir daržovės: turi būti kruopščiai nuplauti ir sudėti į specialų stalčių (lizdas).
- Sviestas ir sūris: juos reikia sudėti į specialius sandarius indus arba suvynioti į aliuminio foliją ar polietileningus maišelius, kad kuo labiau išvengtumėte oro patekimo į juos. • Pieno butelis: turi būti uždengtas dangteliu ir

laikomas durelių lentynose. • Bananų, bulvių, svogūnų ir česnakų, jei jie nėra suvynioti, negalima laikyti prietaiso šaldytuvo skyriuje.

- Žalią mėsą ir žuvį laikykite tinkamuose induose šaldytuvo skyriuje, kad jos nesiliestų su kitais maisto produktais ir ant jų nelašėtų.

Valymas

Dėl higienos priežasčių prietaiso vidų ir jo vidinius priedus reikia reguliariai valyti.



Įspėjimas! Valymo metu prietaiso negalima prijungti prie elektros tinklo. Kyla elektros smūgio pavojus! Prieš valydami, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite automatinį jungiklį arba išimkite saugiklį. Niekada nevalykite prietaiso gariniu valytuvu. Elektriniuose komponentuose gali kauptis drėgmė, todėl kyla elektros smūgio pavojus!

Karšti garai gali pažeisti plastikines dalis. Prieš vėl naudojant prietaisą, jis turi būti sausas.

Svarbu!

Eteriniai aliejai ir organiniai tirpikliai gali pažeisti plastikines dalis, taip pat citrinų ar apelsinų žievelių sultys, citrinų rūgštis arba valymo priemonės, kurių sudėtyje yra acto rūgšties.

Neleiskite tokioms medžiagoms liestis su jokiais prietaiso dalimis. • Nenaudokite

jokių abrazyvinių valymo priemonių. • Išimkite maistą iš

šaldiklio skyriaus. Laikykite vėsioje vietoje, gerai uždengtą. • Prieš valydami, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš lizdo, išjunkite automatinį jungiklį arba išimkite saugiklį. • Prietaisą ir vidinius priedus valykite šluoste ir drungnu vandeniu.

Po valymo nuvalykite šluoste ir švari vandeniu ir nusauskite. • Kai viskas išdžius, vėl įjunkite prietaisą. • Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su

maistu, ir prieinamas drenažo sistemas. • Išvalykite šviežio vandens

bakus, jei jie nebuvo naudojami 48 valandas; praplaukite prie elektros tinklo prijungtą vandens sistemą, jei vanduo nebuvo

imamas 5 dienas. • Jei ilgą laiką paliksite prietaisą tuščią, jį išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atidarytas, kad prietaiso viduje nesusidarytų pelėsis.

Lemputės keitimas Prietaiso viduje

yra LED tipo lemputė. Norėdami pakeisti lemputę, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą iš įgaliotojo techninės priežiūros centro.

Trikčių šalinimas



Įspėjimas! Prieš šalindami gedimus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio. Gedimus gali atlikti tik kvalifikuotas elektrikas arba kompetentingas asmuo. gedimai, kurie nėra aprašyti šiame vadove.

Svarbu!

Įprastai naudojant prietaisą, girdimi garsai (kompresoriaus, šaltnešio cirkuliacijos).

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Buitinis prietaisas nedirba.	Temperatūros reguliavimo rankenėlė yra nustatyta aukščiausia temperatūra.	Nustatykite prietaiso valdiklį į kitą reikšmę.
	Maitinimo kištukas nėra prijungtas. arba yra paleistas.	Įkiškite maitinimo kištuką.
	Saugiklis perdegęs arba sugedęs.	Patikrinkite saugiklį, jei reikia, pakeiskite.
	Elektros lizdas yra sugedęs.	Elektros tinklo gedimus turi pašalinti elektrikas.
Prietaisas yra labai užšąla arba atvėsta.	Nustatyta labai žema temperatūra arba prietaisas veikia žemiausia temperatūra.	Laikinai pasukite reguliatorių temperatūrą, kad nustatytumėte aukštesnę temperatūrą.
Maisto nepakanka sušalęs.	Temperatūra nustatyta neteisingai.	Žr. įvadinį skyrių „Temperatūros nustatymai“.
	Durys buvo ilgiau atidarytos laikas.	Tiesiog atidaryk duris tiek laiko, kiek reikia.
	Per pastarąsias 24 valandas į prietaisą buvo įdėtas didelis kiekis karšto maisto.	Laikinai sureguliuokite reguliatorių temperatūrą, kad nustatytumėte žemesnę temperatūrą.
	Prietaisas yra netoliese šilumos šaltiniai.	Žr. skyrių apie įrengimo vietą.
Storas šerkšnas ant durų sandariklis.	Storas šerkšnas ant durų sandariklis.	Atsargiai pašildykite nesandarių durų sandariklio dalių vietas plaukų džiovintuvu (šalto oro režimu). Tuo pačiu metu rankiniu būdu tinkamai suformuokite šildomo durelių sandariklį.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Neįprasti garsai.	Prietaisas nėra tinkamai padėtas horizontaliai.	Sureguliuokite prietaiso kojeles.
	Prietaisas liečiasi su siena ar kitų objektų.	Šiek tiek pajudinkite prietaisą.
	Komponentas, pvz., vamzdis, šone prietaisas liečiasi su kita prietaiso dalimi arba siena.	Jei reikia, atsargiai sulenkite šią dalį.
Vanduo ant grindų.	Užsikimšusi vandens išleidimo anga.	Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
Šoninės sienos yra karšta.	Tai normalu. Šilumokaičio dalys Karštis juntamas šonuose.	Jei reikia, liesdami prietaiso šonines sienes, mėvėkite pirštines.

Jei gedimas vėl pasikartoja, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Įgaliotosios techninės priežiūros kontaktinę informaciją galite rasti adresu www.lord.eu.

Taip pat galite užsisakyti atsarginių dalių iš įgaliotojo aptarnavimo centro.

Atsarginės dalis pagal atitinkamą ekologinio projektavimo reglamentą galima įsigyti įgaliotame techninės priežiūros centre, per ne trumpiau kaip 7 arba 10 metų (priklausomai nuo atsarginių dalių tipo) nuo paskutinio prietaiso modelio pateikimo į rinką Europos ekonominėje erdvėje.

Prieš kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, turėkite paruoštą identifikavimo etiketę, modelio ir serijos numerio.

Modelio identifikacinį numerį ir gaminio serijos numerį galite rasti ant gaminio etiketės, esantis prietaiso išorinėje galinėje pusėje arba šaldytuvo skyriaus viduje.

Kad greitai rastumėte informaciją apie savo prietaisą, rekomenduojame prieš pastatydami prietaisą naudojimo vietoje užsirašyti informaciją iš šio vadovo specifikacijų lentelės.

Informacijos apie modelį galite rasti gaminių duomenų bazėje, apibrėžtoje Reglamente (ES) 2019/2016, per šią interneto nuorodą:

C28 <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2177300>

C29 <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2229450>

LORD Hausgeräte GmbH
Nymphenburger gatvė 4
80335 Miunchenas
Vokietija

info@lord.eu
www.lord.eu